APA Sample Paper

The attached excerpts from a sample APA paper have been created according to the requirements of *Publication Manual of the American Psychological Association* (6th ed.). For comprehensive guidelines on writing a paper in the APA style, refer to the APA publication manual. If you would like to use the APA manual while in the writing center, please ask one of the staff members for it.
Cultural Differences in Academic Writing:

Implications for English-as-a-Second-Language Instruction

Tatiana Glushko

Jackson State University
CULTURAL DIFFERENCES IN ACADEMIC WRITING

Abstract

Rhetorical organization of academic writing varies across cultures. English-as-a-second-language (ESL) writers often use rhetorical patterns of their native languages to express their thoughts in English. The transfer of rhetorical conventions from the native language into English may result in the readers’ misunderstanding of the ESL students’ writing and in negative assessment of the ESL students’ ability to write. Therefore, ESL writing instructors should take cultural differences in academic writing into consideration while assessing the needs of ESL students and while teaching them the rhetorical conventions of Anglo-American academic writing.

Keywords: contrastive rhetoric, English as a Second Language, academic writing
Cultural Differences in Academic Writing: Implications for English-as-a-Second-Language Instruction

Non-native speakers of English who learn how to write in English usually have already learned how to write in their native language. Their knowledge about and skills in writing in their first language affect the way they write in English. Because of this influence, students of English as a second language may use rhetorical patterns and stylistic elements characteristic of writing in their native language but alien to the Anglo-American writing tradition. This transfer impedes effective communication between the writer and the reader and also affects the assessment of the writer’s performance negatively. To reduce the negative effect of the first language on writing in English, students should be aware of cultural differences in academic writing and should learn the rhetorical conventions of English language writing. Likewise, the teachers of English as a second language should consider intercultural differences in writing while planning writing activities for their students and while assessing the students’ writing.

The interaction between cultural thought patterns and rhetorical patterns was recognized by linguists after the publication of Robert Kaplan’s article “Cultural Thought Patterns in Inter-Cultural Education” in 1966 (Brown & Attardo, 2005). Kaplan presented the diagrams of organizational writing patterns in different languages and explained them from a cultural perspective. Although the suggested diagrams were criticized by other researchers as simplistic, Kaplan’s findings laid a foundation for the development of a new field of study in linguistics—contrastive rhetoric.

According to Ulla Connor, a researcher of cultural aspects of writing, “contrastive rhetoric is an area of research in second language acquisition that identifies problems in composition encountered by second language writers and, by referring to the rhetorical strategies of the first language, attempts to explain them” (1996, p. 5).
References


